



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

CARE AND MAINTENANCE

- It is normal for chemicals, dirt, and debris to accumulate in the mop bucket and build up over time. Check to make sure that the drain is clear of obstruction (dirt, sand, etc).
- For best results to remove dirt and debris inside and around the drain, open the drain and rinse clean water through the bucket. Next, with the drain open, rinse the bottom of the bucket. Perform this routine after each use to maintain optimal drain performance.
- Stubborn debris or deposits may require the use of a small soft brush to clean the drain hole. Do not scrape or use tools that might damage the drain plug and mop bucket.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Il est normal que les produits chimiques, la saleté et les débris s'accumulent dans le seau de lavage et s'accumulent au fil du temps. Vérifiez que le drain est libre de toute obstruction (saleté, sable, etc.).
- Pour obtenir les meilleurs résultats et éliminer la saleté et les débris à l'intérieur et autour du drain, ouvrez le drain et rincez l'eau propre à travers le seau. Ensuite, lorsque le drain est ouvert, rincez le fond du seau. Effectuez cette routine après chaque utilisation pour maintenir une performance optimale du drain.
- Les débris ou dépôts tenaces peuvent nécessiter l'utilisation d'une petite brosse douce pour nettoyer le trou du drain. Ne grattez pas et n'utilisez pas d'outils qui pourraient endommager le bouchon de drainage et le seau de lavage.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Es normal que los productos químicos, la suciedad y los escombros se acumulen en el cubo de fregar durante largo período de tiempo. Inspeccione regularmente para asegurarse de que el tubo de desagüe esté libre de obstrucciones (suciedad, arena, etc.).
- Con el fin de lograr mejores resultados al eliminar la suciedad y los desechos dentro y alrededor del tubo de desagüe, abra el tubo de desagüe y enjuague el cubo de fregar con el agua limpia. Entonces, con el tubo de desagüe abierto, enjuague el fondo del cubo de fregar. Realice esta rutina después de cada uso del cubo de fregar por motivo de mantener un rendimiento óptimo del drenaje.
- Para limpiar los residuos o depósitos rebeldes, se requiere utilizar un cepillo pequeño y suave para limpiar el orificio de drenaje. No raspe ni utilice herramientas que puedan dañar el tapón de drenaje y el cubo de fregar.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Il est normal que des produits chimiques, de la saleté et des débris s'accumulent dans le seau à serpillière au fil du temps. Vérifiez que l'écoulement n'est pas obstrué (saleté, sable, etc.).
- Pour éliminer efficacement la saleté et les débris à l'intérieur et autour de l'orifice de vidange, ouvrez ce dernier et rincez le seau à l'eau claire. Ensuite, sans refermer l'orifice, rincez le fond du seau. Répétez cette opération après chaque utilisation afin de garantir un fonctionnement optimal de l'orifice de vidange.
- Les débris ou dépôts tenaces peuvent nécessiter l'utilisation d'une petite brosse souple pour nettoyer l'orifice de vidange. Ne grattez pas et n'utilisez pas d'outils susceptibles d'endommager le bouchon de vidange et le seau à serpillière.

PFLEGE UND WARTUNG

- Es ist normal, dass sich Chemikalien, Schmutz und Ablagerungen im Aufwisch-Eimer ansammeln und sich im Laufe der Zeit abgelagern. Prüfen Sie, ob der Abfluss frei von Verstopfungen ist (Schmutz, Sand, usw.).
- Die besten Ergebnisse zum Entfernen von Schmutz und Ablagerungen im und um den Abfluss erzielen Sie, wenn Sie den Abfluss öffnen und den Eimer mit sauberem Wasser durchspülen. Spülen Sie anschließend bei geöffnetem Abfluss den Boden des Eimers aus. Führen Sie diese Routine nach jeder Verwendung durch, um die optimale Abflussleistung zu erhalten.
- Hartnäckige Verschmutzungen oder Ablagerungen können die Verwendung einer kleinen weichen Bürste erfordern, um die Abflussöffnung zu reinigen. Kratzen Sie nicht und verwenden Sie keine Werkzeuge, die den Abfluss-Stecker und den Aufwisch-Eimer beschädigen könnten.

CURA E MANUTENZIONE

- È normale che, nel tempo, alcune sostanze chimiche, sporco e detriti si accumulino all'interno del secchio della scopa. Verificare che lo scarico sia libero da ostruzioni (sporco, sabbia, etc.).
- Per ottenere i migliori risultati per rimuovere sporco e detriti dall'interno e intorno allo scarico, aprire lo scarico e sciacquare con acqua pulita attraverso il secchio. Quindi, con lo scarico aperto, sciacquare il fondo. Eseguire questa routine dopo ogni utilizzo per mantenere prestazioni di scarico ottimali.
- Detriti o depositi ostinati possono richiedere l'uso di una piccola spazzola morbida per pulire il foro di scarico. Consigliamo di non raschiare o utilizzare strumenti che potrebbero danneggiare il tappo dello scarico e il secchio della scopa.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Este normal ca substanțele chimice, murdăria și resturile să se acumuleze în găleata pentru mop și să se depună în timp. Verificați dacă scurgerea nu este obstrucționată (murdărie, nisip etc.).
- Pentru a obține cele mai bune rezultate în îndepărtarea murdăriei și a resturilor din interiorul și din jurul orificiului de scurgere, deschideți orificiul și clătiți găleata cu apă curată. Apoi, cu orificiul de scurgere deschis, clătiți fundul găleții. Efectuați această operațiune după fiecare utilizare pentru a menține performanța optimă a orificiului de scurgere.
- Resturile sau depunerile persistente pot necesita utilizarea unei perii mici și moi pentru curățarea orificiului de scurgere. Nu zgâriați și nu folosiți unelte care ar putea deteriora dopul de scurgere și găleata pentru mop.

PIELEGNACJA I KONSERWACJA

- Gromadzenie się środków chemicznych, brudu i zanieczyszczeń w wiadrze do mopa oraz ich narastanie z upływem czasu jest zjawiskiem normalnym. Należy sprawdzić, czy odpływ nie jest zatkany (brudem, piaskiem itp.).
- Aby jak najlepiej usunąć brud i zanieczyszczenia wewnątrz i wokół odpływu, należy otworzyć odpływ i przepłukać wiadro czystą wodą. Następnie, przy otwartym odpływie, należy przepłukać dno wiadra. Czynność tę należy wykonywać po każdym użyciu, aby zapewnić optymalne działanie odpływu.
- Uporczywe zanieczyszczenia lub osady mogą wymagać użycia małej, miękkiej szczoteczki do wyczyszczenia otworu odpływowego. Nie należy skrobać ani używać narzędzi, które mogłyby uszkodzić korek odpływowy i wiadro do mopa.

A x 1



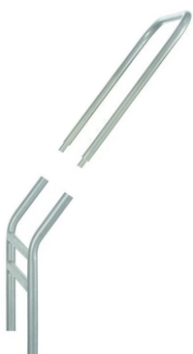
B x 1



C x 2



D x 1



E x 1



F x 1



G x 1



H x 1



I x 4



J x 4



K x 1



L x 1



M x 8

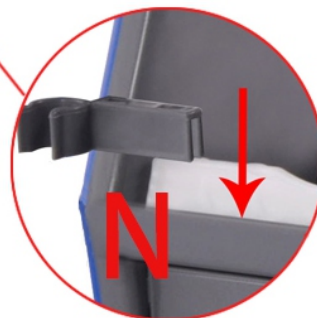
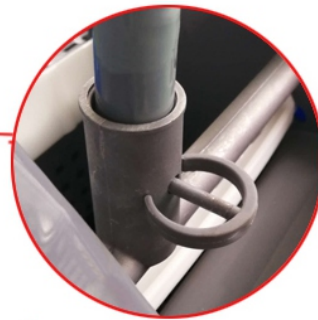


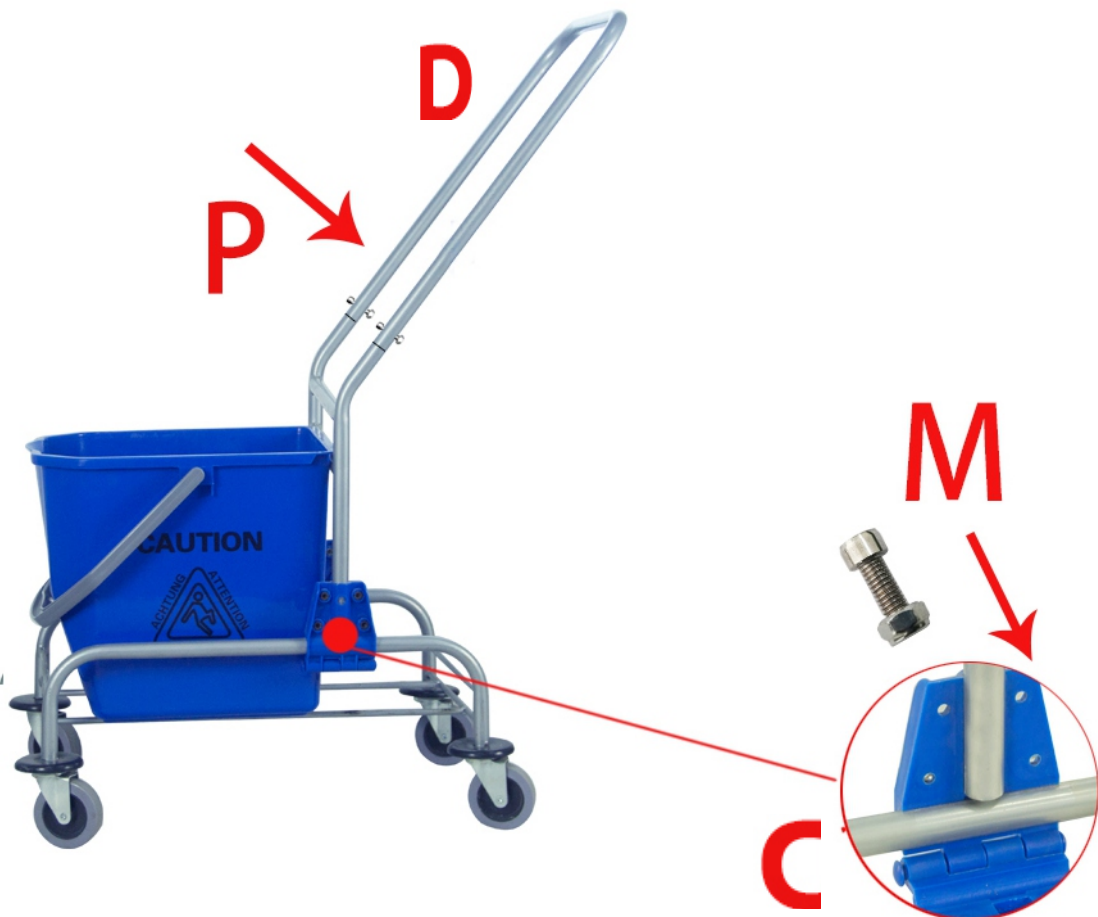
N x 1



P x 2









If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA


Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China